

# 9

**DONOSTIA  
ENTREMUNDOS  
SAN SEBASTIÁN  
MUNDUEN ARTEAN**

IRAILA, URRIA / SEPTIEMBRE, OCTUBRE / 2009



**Parte-hartzaleak**  
Participantes

**Bidezko Merkataritzaren Koordinakunde Estatala**  
**Coordinadora Estatal de Comercio Justo**

**Paz y Solidaridad**

**Haurralde Fundazioa**

**Emaus Gizarte Fundazioa**  
**Emaus Fundación Social**

**Euskadiko Ggkeen Koordinakundea**  
**Coordinadora De Ongd de Euskadi**

**Calcuta Ondoan**

**Pobrezia 0 Plataforma**  
**Plataforma Pobreza 0**

**Gehitu**

**Unicef**

**Mundubat**

**Fisc**

**Tau Fundazioa**

**Lagundu papera aurrezten, Donostia Entremundoseko programazioa zure posta elektronikoan jaso nahi baduzu, deitu 943 481471 telefonora edo idatzi lankidetza\_cooperacion@donostia.org helbidera**

**Ayúdanos a ahorrar papel, recibe la programación del Donostia Entremundos en tu correo electrónico o llamando al teléfono 943 481471 o escribiendo a lankidetza\_cooperacion@donostia.org**

# 9

## DONOSTIA ENTREMUNDOS SAN SEBASTIÁN MUNDUEN ARTEAN

IRAILA, URRIA / SEPTIEMBRE, OCTUBRE / 2009

- 4 KALEKO EKINTZA: EZ AHAZTU GAUZEN BALIOA  
ACCIÓN DE CALLE: NO OLVIDES EL VALOR DE LAS COSAS
- 5 HITZALDIA ETA ERAKUSKETA SARAYAKUKO HERRIA  
CHARLA Y EXPOSICIÓN EL PUEBLO DE SARAYAKU
- 6 IKASTAROA TEORIA FEMINISTA  
CURSO TEORIA FEMINISTA
- 7 IKASTAROA LANKIDETZARI ETA GARAPENERAKO HEZKUNTZARI BURUZKO CURSOS COOPERACIÓN Y EDUCACIÓN AL DESARROLLO
- 8 AURKEZPENA GARAPENERAKO HEZKUNTZA GIDA PERTSONA HELDUENTZAT PRESENTACIÓN GUÍA DE EDUCACIÓN PARA EL DESARROLLO PARA PERSONAS ADULTAS
- 9 SENTSIBILIZAZIO JARDUNALDIA MUNDU ZABALA, ERREALITATE ANITZ JORNADA DE SENSIBILIZACIÓN OTROS MUNDOS, OTRAS REALIDADES
- 10-11 JARDUNALDIAK BURKA ETA BESTE TOPIKO BATZUEN ATZEAN BESTE ERREALITATE BAT DAGO. EZAGUTU EZAZU JORNADAS DETRÁS DEL BURKA Y OTROS TÓPICOS HAY UNA REALIDAD. CONÓCELA
- 12 ERAKUSKETA ETA MAHAI INGURUA EMAKUMEAREN EGOERA INDIAN ETA ALDAKETARAKO BIDEAK EXPOSICIÓN Y MESA REDONDA SITUACIÓN DE LA MUJER EN INDIA Y ALTERNATIVAS PARA EL CAMBIO
- 13 POBREZIAREN AURKAKO ASTEA SEMANA CONTRA LA POBREZA
- 14 JARDUNALDIAK ORIENTAZIO SEXUALARENGATIK JAZARPENA JORNADAS PERSECUCIÓN POR ORIENTACIÓN SEXUAL
- 15 UNICEF LASTERKETA NIGERRENTZAKO TANTAK CARRERA UNICEF GOTAS PARA NÍGER
- 16 NAZIOARTEKO FORO KRISIAREN AURREAN GIZA ESKUBIDEEN ALDEKO BORROKA FORO INTERNACIONAL LUCHA POR LOS DERECHOS HUMANOS ANTE LA CRISIS
- 17 HITZALDIA HAUR ETA NERABE LANGILEAK (NATS): ANTOLAKUNTZA ESPERIENCIA ETA ERRONKAK LATINOAMERIKAN CHARLA NIÑOS Y ADOLESCENTES TRABAJADORES (NATS): EXPERIENCIAS DE ORGANIZACIÓN Y DESAFIOS EN LATINOAMERICA
- 18 HITZALDIA EL SALVADORREN ETORKIZUNA EREITEN. OSCAR ROMEROENGANDIK MAURICIO FUNESENGAINAINO CHARLA SEMBRANDO FUTURO EN EL SALVADOR: DESDE OSCAR ROMERO HASTA MAURICIO FUNES

## KALEKO EKINTZA: EZ AHAZTU GAUZEN BALIOA

Zer da kontsumo arduratsua? Soinean duzun kamisetak zenbat balio beharko lukeela uste duzu? Kotoia protagonistatzat hartuta, ehungintzan ezkutuan lan egiten duten milioika pertsonen bizitzetara gerturatu nahi dugu, langintza horretan giza eskubideak etengabe urrezten dira eta nazioarteko merkataritzaren arau bidegabek ingurumenaren degradazioa modu kezkagarrián azkartzen ari dira, pestizida eta gai kimikoak erabilten dituztelako, langileen eta lurrauen beraren osasuna kaltetuz. Horretarako, zenbait jostun kalean kokatuko dira eta kamisetan "Ez ahaztu gauzen balioa" leloa brodatuko dute, kontsumitzaileei mezu bat luzatzeko eta beste merkataritza mota bat ezagutarazteko: Bidezko Merkataritza

---

Eguna eta ordua: [www.comerciojusto.org](http://www.comerciojusto.org) orrian kontsultatu  
Non: Bretxa/Bulebarrean

---

BIDEZKO MERKATARITZAREN KOORDINAKUNDE ESTATALA  
Tel: 943 46 15 78  
E-mail: [secretaria@comerciojusto.org](mailto:secretaria@comerciojusto.org)  
[www.comerciojusto.org](http://www.comerciojusto.org)

---

## ACCIÓN DE CALLE: NO OLVIDES EL VALOR DE LAS COSAS

¿Qué es el consumo responsable? ¿Cuánto crees que debería costar la camiseta que llevas? Con el algodón como protagonista, nos queremos acercar la realidad de millones de personas que trabajan clandestinamente en la industria textil, donde los derechos humanos son violados constantemente y donde las injustas reglas del comercio internacional, están acelerando de manera alarmante la degradación del medio ambiente, mediante el uso de pesticidas y sustancias químicas que afectan tanto a la salud de los trabajadores como a la del planeta. Para ello, varias costureras ocuparán un espacio en plena calle y bordarán camisetas con el lema "No olvides el valor de las cosas", intentando transmitir así un mensaje a todos los consumidores y dar a conocer otra manera de comercio: el Comercio Justo.

---

Día y hora: consultar [www.comerciojusto.org](http://www.comerciojusto.org)  
Lugar: Bretxa / Boulevar

---

COORDINADORA ESTATAL DE COMERCIO JUSTO  
Tlf: 943 46 15 78  
E-mail: [secretaria@comerciojusto.org](mailto:secretaria@comerciojusto.org)  
[www.comerciojusto.org](http://www.comerciojusto.org)

---



## HITZALDIA ETA ERAKUSKETA **SARAYAKUKO HERRIA**

Hitzaldi honen bitartez Sarayakuko kitxua herriak beren lurrardearen kudeaketa autonomo eta jasan-gariaren kontrola edukitzeko garatzen dituen auke-rak ezagutuko ditugu. Beren lurraldea Ekuadoreko gobernuak emana da 1992. urtean. Sarayakuko herriak petrolio enpresa transnacional handien presioa jasaten dute. Kitxua herriak presio hauei aurre egiten die, Amazoniako basoa suntsitzen ez duten proposamenak aurerra eramanet. Hitzaldia Laura Vegaren esku izango da, Paz y Solidaridad GGKEko teknikaria da eta bost urte baino gehiago darama-tza Sarayakurekin lanean.

---

Erakusketa: Iralaren 1etik-urriaren 5era

Hitzaldia: irailaren 23an, 19:00tan

Non: Kristinaenean

---

PAZ Y SOLIDARIDAD

BERDINTASUN ETA LANKIDETZA ATALA

Tlf: 943 47 03 99

E-mail: [pazsolidaproyectos@euskadi.ccoo.es](mailto:pazsolidaproyectos@euskadi.ccoo.es)

[www.sarayaku.com](http://www.sarayaku.com)

---

## CHARLA Y EXPOSICIÓN **EL PUEBLO DE SARAYAKU**

A través de esta charla y exposición veremos las alternativas que el pueblo Quichua de Sarayaku lleva a cabo para el control y la gestión autónoma y sostenible de su territorio, otorgado por el gobierno ecuatoriano en el año 1992. El pueblo de Sarayaku padece la presión de las grandes transnacionales petroleras que quieren extraer el petróleo que yace en su territorio, ante esta presión el pueblo quichua resiste y ha respondido llevando a cabo diversas propuestas que no suponen la destrucción de la selva amazónica. La charla estará a cargo de Laura Vega, técnica de la ONGD Paz y Solidaridad que lleva más de 5 años de experiencia trabajando con Sarayaku .

---

Exposición: 1 septiembre-5 octubre

Charla: 23 septiembre. 19:00 horas

Lugar: Cristina Enea

---

PAZ Y SOLIDARIDAD

SECCIÓN DE IGUALDAD Y COOPERACIÓN

Tlf: 943 47 03 99

E-mail: [pazsolidaproyectos@euskadi.ccoo.es](mailto:pazsolidaproyectos@euskadi.ccoo.es)

[www.sarayaku.com](http://www.sarayaku.com)

---



## **IKAstaroa TEORIA FEMINISTA**

Ikastaro honen helburu nagusia feminismoaren heterogenotasunaren lehen ikuspegí panoramiko bat ematea da, baita beren burua feminismoak interpelatuta sentitzen duten emakumeen pluraltasunarena ere. Honetarako, kontutan edukiko dira teoria eta praktika feministen arteko elkarrekintzak.

### **LAU ASTE, LAU SAIO**

1. Zer da feminismoa, noiz sortzen da, non eta zergatik?
2. Emakumea, gizona. Jaio edo egiten dira?
3. Naturala al da sexua eta kulturala generoa?
4. Eztabaidea irekiak, gelditzten diren erronkak: feminismo instituzionalizatuaren mugak.

---

Noiz: Irailearen 7, 14, 21 eta 28an

Ordua: 18:00-20:00

Non: Okendo Kultur Etxean

Izena emateko epea: irailak 3

Izenematea doan

---

### **BERDINTASUN ETA LANKIDETZA ATALA**

Tlf: 943 48 14 13

E-mail: berdintasuna@donostia.org

<http://www.donostieberdintasuna.org/>

---

## **CURSO TEORÍA FEMINISTA**

El principal objetivo de este curso es proporcionar una panorámica introductoria sobre la heterogeneidad del feminismo, y la pluralidad de las mujeres que se sienten interpeladas por él, teniendo muy presentes las interacciones entre teorías y prácticas feministas.

### **CUATRO SEMANAS, CUATRO SESIONES**

1. ¿Qué es el feminismo, cuándo surge, dónde y por qué?
  2. La mujer, el hombre, ¿nacen o se hacen?
  3. ¿Es natural el sexo y cultural el género?
  4. Debates abiertos, retos pendientes: límites del feminismo institucionalizado
- 

Día: 7, 14, 21 y 28 de septiembre

Hora: 18:00-20:00

Lugar: Centro Cultural Okendo

Fecha límite de inscripción: 3 de septiembre

Matrícula gratuita

---

### **SECCIÓN DE IGUALDAD Y COOPERACIÓN**

Tlf: 943 48 14 13

E-mail: berdintasuna@donostia.org

<http://www.donostieberdintasuna.org/>

---



**IKASTAROAK  
LANKIDETZARI ETA GARAPENERAKO  
HEZKUNTZARI BURUZKO**

Haurralde Fundazioak garapenerako lankidetza eta hezkuntzako proiektuen formulazio eta ebaluaketa-ren inguruan zenbait ikastaro eta tailer antolatu ditu irail eta urrirako:

1.a. Trebakuntza ikastaroa “elikadura ziurreko” proiektuen formulazioari buruz Dominic Wyattekin. Irailaren bigarren hamabostaldian.

2.a. Lankidetzan genero adierazleak eraikitzeko taierra. Nikaraguako Isolda Espinosa Gonzalesekin. CEPAL eta UNIFEMeko ikerlari eta aholkularia.

Urriaren 12 eta 13an

3.a. Lankidetza eta garapenari buruzko ikastaro monografikoa, aurrez aurre eta on-line. Urri eta azaroan

---

Informazio gehiago jasotzeko eta izena emateko Haurralderekin kontaktatu

---

**HAURRALDE FUNDAZIOA**

Tel: 943 24 66 21  
E-mail: [ong@haurralde.org](mailto:ong@haurralde.org)  
[www.haurralde.org](http://www.haurralde.org)

---

**CURSOS  
COOPERACIÓN Y EDUCACIÓN  
AL DESARROLLO**

Fundación Haurralde ha organizado los siguientes cursos y talleres para septiembre y octubre en torno a la formulación y evaluación de proyectos de cooperación y educación al desarrollo:

1º Curso de formación en la formulación de proyectos de seguridad alimentaria con Dominic Wyatt. La segunda quincena de Septiembre.

2º Taller de construcción de Indicadores de género en Desarrollo. Con Isolda Espinosa Gonzales-Nicaragua. Consultora / investigadora de CEPAL e UNIFEM. 12 y 13 de octubre.

3º Curso monográfico sobre cooperación y desarrollo, presencial y modalidad on-line. Octubre/ Noviembre 2009.

---

Para más información e inscripciones contactar con Haurralde Fundazioa

---

**HAURRALDE FUNDAZIOA**

Tlf: 943 24 66 21  
E-mail: [ong@haurralde.org](mailto:ong@haurralde.org)  
[www.haurralde.org](http://www.haurralde.org)

---



**AURKEZPENA  
GARAPENERAKO HEZKUNTZA  
GIDA PERTSONA HELDUNTZAT**

“Garapenerako Hezkuntza Gida Pertsona Helduentzat” izeneko gidaren aurkezpenera gonbit egiten dizuegu. Bertan, KontuKantoi-ren ipuin eta Bidezko Merkataritzako produktuen dastaketaarekin ongi pasatzeko eta ikasteko aukera paregabea izango dugu. Horrez gain, hain gazteak ez garen eta ikasten eta hausnartuz jarraitu nahi dugunokin lan egiteko ekintzen gida eskuratzeko aukera izango duzue. Gida honetan gai hauek aurki ditzakezue: Ipar eta Hegoaldeko ezberdintasunak, Ipar eta Hegoarekin Kontsumo Arduratsua...

---

Noiz: irailak 17

Ordua: 19:00

Non: Ernest Lluch II

(Anoeta estadioan 7 eta 8 atean artean)

---

EMAUZ GIZARTE FUNDazioa

Tel: 943 36 75 34

E-mail: m.sagredo@emaus.com

[www.emaus.com](http://www.emaus.com); [www.desarrollohumanosostenible.org](http://www.desarrollohumanosostenible.org)

---

**PRESENTACIÓN  
GUÍA DE EDUCACIÓN PARA  
EL DESARROLLO PARA  
PERSONAS ADULTAS**

Os invitamos a la presentación de la “Guía de Educación para el Desarrollo para personas adultas” donde nos divertiremos y aprenderemos gracias a los cuentos de KontuKantoi; habrá degustación de productos de Comercio Justo. También podréis adquirir la guía con actividades para trabajar con los y las que no somos tan jóvenes y queremos seguir aprendiendo y reflexionando sobre: diferencias del Norte y del Sur, Consumo Responsable con el Sur y el Norte...

---

Día: 17 de Septiembre

Hora: 19:00

Lugar: Ernest Lluch II

(Estadio de Anoeta entre las puertas 7 y 8)

---

EMAUZ FUNDACION SOCIAL

Tlf: 943 36 75 34

E-mail: m.sagredo@emaus.com

[www.emaus.com](http://www.emaus.com); [www.desarrollohumanosostenible.org](http://www.desarrollohumanosostenible.org)

---



## **SENSEBILIZAZIO JARDUNALDIA MUNDU ZABALA, ERREALITATE ANITZ**

Garapenerako GKEok, Gipuzkoako gizartean dagoen elkartasun grinaren islada garen heinean, nazioarteko lankidetzaren esparruan zeresan handia dugu. Garapenerako GKEen zereginetan sakontzeko eta aldi berean gizarteari Hegoaldeko herrialdeen egorea hurbiltzeo, sensibilizazio ekimen hau antolatu dugu. Mahai informatiboek, erakusketek, jolas koooperatiboek, bidezko merkataritzak, ekitaldi musicales, ipuin kontalariak eta *Los bebés de la bulla* taldeak larunbateko goiz hau girotuko dute.

---

Noiz: Irailaren 26a  
Ordua: 11etatik 14ak arte  
Non: Gipuzkoako plaza

---

**EUSKADIKO GGKEEN KOORDINAKUNDEA**  
Tlf: 943 46 35 26  
E-mail: [gipuzkoa@ongdeuskadi.org](mailto:gipuzkoa@ongdeuskadi.org)  
[www.ongdeuskadi.org](http://www.ongdeuskadi.org)

---

## **JORNADA DE SENSIBILIZACIÓN OTROS MUNDOS, OTRAS REALIDADES**

Las ONG de desarrollo, como expresión de la solidaridad existente en la sociedad guipuzcoana, jugamos un papel importante en el ámbito de la cooperación internacional. Para poder profundizar en la labor de las ONG de desarrollo y para acercar las realidades de los países del Sur a las y los ciudadanos, hemos organizado esta jornada de sensibilización. Mesas informativas, exposiciones, juegos cooperativos, comercio justo, actuaciones musicales, cuenta cuentos, malabaristas y *Los bebés de la bulla* animarán esta mañana de sábado.

---

Día: 26 de septiembre  
Hora: De 11:00 a 14:00  
Lugar: Plaza de Gipuzkoa

---

**COORDINADORA DE ONGD DE EUSKADI**  
Tlf: 943 46 35 26  
E-mail: [gipuzkoa@ongdeuskadi.org](mailto:gipuzkoa@ongdeuskadi.org)  
[www.ongdeuskadi.org](http://www.ongdeuskadi.org)

---



## JARDUNALDIAK

### **BURKA ETA BESTE TOPIKO BATZUEN ATZEAN BESTE ERREALITATE BAT DAGO. EZAGUTU EZAZU**

Egunero jasotzen dugu komunikabideetan Ekiadde Ertainari buruzko informazioa, baina, ulertzen dugu benetan munduko eskualde hura? Zer gertatzen ari da Irakaren 6 urteko okupazioa eta gero? Zer konta diezaguke hainbat gerrako krimenengatik salatuta dauden pertsonek tokia duten parlamentu batetik egotzi duten parlamentari afganistandar batek? Non dago kurduen herria? Zer dakigu islamiar iraultzaren aurreko eta ondorengo Iranez? Nolakoa da palestinarr gazteen egunero bizimodu?

Urri osoan zehar luzatuko diren jardunaldi hauen bitartez herri horiek ezagutzen eta ulertzen lagunduko diguten ahots alternatiboak entzungo ditugu Donostian

---

Egitaraua web orrialdean kontsultatu

---

#### **BERDINTASUN ETA LANKIDETZA ATALA**

Tel: 943 48 14 71

Lankidetza\_cooperación@donostia.org  
www.donostiahiriheitzazlea.org

---

## JORNADAS

### **DETRÁS DEL BURKA Y OTROS TÓPICOS HAY UNA REALIDAD. CONÓCELA**

Diariamente oímos hablar de Oriente Medio en los medios de comunicación, pero ¿Comprendemos realmente esta región del mundo? ¿Qué está pasando en Irak tras más de 6 años de ocupación? ¿Qué nos puede contar una diputada afgana expulsada de un parlamento que sienta individuos acusados de numerosos crímenes de guerra? ¿Dónde está el país del pueblo kurdo? ¿Qué sabemos del Irán de antes y después de la revolución islámica? ¿Cómo transcurre el día a día para los y las jóvenes palestinas? Con estas jornadas que se desarrollarán durante todo el mes de octubre escucharemos en Donostia voces alternativas que nos ayudarán a conocer y comprender estos países y sus realidades.

---

Consultar programación en la web

---

#### **SECCIÓN DE IGUALDAD Y COOPERACIÓN**

Tlf: 943 48 14 71

Lankidetza\_cooperación@donostia.org  
www.donostiahiriheitzazlea.org

---



## JARDUNALDIAK **BURKA ETA BESTE TOPIKO BATZUEN ATZEAN BESTE ERREALITATE BAT DAGO. EZAGUTU EZAZU**

### URRIAK 1

Hitzaldia: Carlos Varea. IRAK  
Liburutegi nagusian (San Jerónimo kalea), 19:00

### URRIAK 5

Persépolis pelikula Zine Klub Kresalarekin. IRAN  
Kutxa Aretoan. Arrasate kalean, 19:30

### URRIAK 6

Hitzaldia: Mila Gallastegi, Asier Aranzabal. IRAN  
Ernest Lluch Kultur Etxean, 19:30

### URRIAK 8

Hitzaldia: Ana María Briongos. IRAN  
Liburutegi nagusian (San Jerónimo kalea), 19:00

### URRIAK 15

Hitzaldia: *Malalai Joya*. AFGANISTAN  
Udaletxeko Pleno Aretoan, 19:00

### URRIAK 22

Dokumentala: *Desde la Oscuridad*ko zuzendariak eta Aurora Lago. KURDISTAN  
Liburutegi nagusian (San Jerónimo kalea), 19:00

### URRIAK 29

Hitzaldia: Javier Aisa  
MUNDU ARABIAR ETA MUSULMANA. Ernest Lluch Kultur Etxean, 19:00

### URRIKO 1.HAMABOSTALDIAN

Jon Cazenavearen *Live is Resist* erakusketa. PALESTINA. Alderi Ederreko liburutegi Nagusian, 2.HAMABOSTALDEIAN EHU-UPVn

### DATA ZEHAZTEKE

*Check Point Rock* dokumentala. Fermín Muguruzaren aurkezpena. PALESTINA. UPV-EHUko aularioan

## JORNADAS **DETRÁS DEL BURKA Y OTROS TÓPICOS HAY UNA REALIDAD. CONÓCELA**

### 1 OCTUBRE

Charla: Carlos Varea. IRAK  
Biblioteca Municipal (c/ san Jerónimo), 19:00

### 5 OCTUBRE

Película *Persépolis* con Cine Klub Kresala. IRÁN.  
Sala Kutxa c/Arrasate, 19:30

### 6 OCTUBRE

Charla: Mila Gallastegi, Asier Aranzabal. IRÁN  
Centro Cultural Ernest Lluch, 19:30

### 8 OCTUBRE

Charla: Ana María Briongos. IRÁN  
Biblioteca Municipal (c/ san Jerónimo), 19:00

### 15 OCTUBRE

Charla: *Malalai Joya*. AFGANISTÁN  
Salón de plenos del Ayuntamiento, 19:00

### 22 OCTUBRE

Dокументal: *Desde la Oscuridad*, presentación de sus directores y de Aurora Lago. KURDISTAN  
Biblioteca Municipal (c/ San Jerónimo), 19:00

### 29 OCTUBRE

Charla de Javier Aisa  
MUNDO ÁRABE Y MUSULMÁN  
Centro Cultural Ernest Lluch, 19:00

### 1º QUINTENA OCTUBRE

Exposición *Live is Resist* de Jon Cazenave. PALESTINA. En Biblioteca Central Alderdi Eder, 2º QUINTENA en UPV-EHU.

### PENDIENTE DE CONFIRMAR FECHA

Dокументal *Check Point Rock*, presentación de Fermín Muguruza. PALESTINA. Aulario de la UPV-EHU

## **ERAKUSKETA ETA MAHAI INGURUA EMAKUMEAREN EGOERA INDIAN ETA ALDAKETARAKO BIDEAK**

India kulturan, ohituretan eta baloreetan herrialde aberatsa da. Hala eta guztiz ere, emakumeak jasaten duen ekitate eza, lurraldearen arazo garrantzi-tsuenetako bat da. Emakumeak bere bizitza guztian zehar, behin eta berriz gertatzen diren diskriminazioak jasan behar izaten ditu. Hain errotuta dagoen eta konponbide iluna duen egoera honen aurrean ordea, emakumeak beren indarrak batu eta bere garapenean lan egiten hasi dira. Kalkuta Ondoan-ek ekimen hauetako batzuk babesten ditu. Hori dela eta, Joseph Publickal, programa hauetako batzuen zuzendaria, Pramanick Chaya, gizarte langilea eta Tudu Ludhi erakunde hauetako kide dena, Gipuzkoara etorri dira lehen aldiz honen guztia gain berri emateko. Gainera, hau guztiaz gain, Indian emakumearen egoera agerian uzten duen argazki erakusketatik bat bisitatzeako aukera ere izango da.

---

**Erakusketa: urriaren 2tik 23arte Larrotxene Kultur Etxean**  
**Bisita guidatuak**  
**Hitzaldia: irailaren 29an Arrasate Kutxa aretoan**  
**Ordua: 19- 20:30**

---

**CALCUTA ONDOAN**  
**Tlf: 943-431849**  
**E-mail: info@calcutaondoan.org**  
**www.calcutaondoan.org**

---

## **EXPOSICIÓN Y MESA REDONDA SITUACIÓN DE LA MUJER EN INDIA Y ALTERNATIVAS PARA EL CAMBIO**

La India es un país rico en cultura, tradiciones y valores. No obstante uno de los problemas principales del país es la inequidad de género. La mujer sufre continuas discriminaciones en todas las etapas de su vida. Ante esta situación tan arraigada y de difícil solución, las mujeres se están organizando y trabajando por su desarrollo. Calcuta Ondoan apoya varias de estas iniciativas. Joseph Pulickal, director de varios de estos programas, Pramanick Chaya, trabajadora social y Tudu Ludhi miembro de estas asociaciones han venido a Gipuzkoa por primera vez para contárnoslo en primera persona. También se podrá visitar una exposición fotográfica que refleja la situación de la mujer en la India.

---

**Exposición: 2-23 octubre en Centro Cultural Larrotxene.**  
**Visitas guiadas**  
**Charla: 29 de septiembre en Sala Kutxa Arrasate**  
**Hora: 19:00-20:30**

---

**CALCUTA ONDOAN**  
**Tlf: 943 43 18 49**  
**E-mail: info@calcutaondoan.org**  
**www.calcutaondoan.org**

---



## POBREZIAREN AURKAKO ASTEA

Urriaren 17an Pobreziaren Aurkako Nazioarteko Eguna ospatzentz da eta aurten ere, Gipuzkoako Zero Pobreza plataformak, inoiz baino gehiago beste mundu bat posible eta beharrezkoa dela aldarrikatzeko hainbat ekintza antolatu ditu. Donostiako plataforma 42 elkartea anitzet osatuta dago (GGKEak, gizarte mugimenduak, sindikatuak...) eta antolatu dituen ekintzak urriaren 14 eta 17 bitartean egingo dira, hala nola, Bizikleta marxa bat pobreziaren kontra, bideo forum bat, bertso saio bat...

---

Pobrezia O-ren web gunean egitaraua kontsultatu daiteke

---

PLATAFORMA POBREZIA O

Tlf: 943 463 526

E-mail: [redesgipuzkoa@ongdeuskadi.org](mailto:redesgipuzkoa@ongdeuskadi.org)

[www.pobrezacero.org](http://www.pobrezacero.org)

---

## SEMANA CONTRA LA POBREZA

El 17 de octubre se celebra el Día Internacional Contra la Pobreza y un año más, la plataforma Pobreza Cero de Gipuzkoa se moviliza para reivindicar, ahora más que nunca, que otro mundo es posible y necesario. La plataforma de Donostia, compuesta por 42 organizaciones diversas (ONGD; movimientos sociales, sindicatos...) organiza varias actividades entre el 14 y el 17, como una bici marcha contra la pobreza, un vídeo-forum, una sesión de bertsos...

---

Consultar la programación en la web de Pobreza O

---

PLATAFORMA POBREZA O

Tlf: 943 46 35 26

E-mail: [redesgipuzkoa@ongdeuskadi.org](mailto:redesgipuzkoa@ongdeuskadi.org)

[www.pobrezacero.org](http://www.pobrezacero.org)

---



## JARDUNALDIAK ORIENTAZIO SEXUALARENGATIK JAZARPENA

Sexu-orientazioagatiko eta genero-identitateagatiko asiloa gure gizartean gero eta indar handiagoa hartzen ari den errealitatea da, eta horren inguruko hausnarketa egin beharra dugu. Ezin dugu ahaztu munduan 80 herrialdetan homosexuala eta transexuala izatea delitu dela, eta 7 herrialdetan heriotzazigorrrera kondenatzen dituztela gizatalde horiek. Hori dela-eta, homosexualak eta transexualak beren herria utzi eta asiloa eskatzera behartuta daude, bizia salbatu nahi badute. Asiloaren lege berria ere gogoeta- eta eztabaidea-gai izango dugu.

---

### Urriaren 15a

Zuzenbideko fakultatean. EHUREn Ibaetako kanpusean  
9:00 Aurkezpena  
9:30 Nazioarteko Amnistia. Lgtb eskubideak nola txertatzen diren giza eskubideetan  
11:00 Pelikula: "A yihad for love"  
13:00 Orientazio sexuala dela eta jazarpena jasateagatik Gipuzkoan egindako aterpe eskaera baten aurkezpena

---

### Koldo Mitxelenan

19:00 Gurutze Gorria. Aterpe eta asilo eskaera Gipuzkoan

---

### GEHITU

Tlf: 943 46 85 16  
E-mail: info@gehitu.net  
www.gehitu.net

---

## JORNADAS PERSECUCIÓN POR ORIENTACIÓN SEXUAL

El asilo por persecución por orientación sexual e identidad de género es una realidad que va adquiriendo cada vez más peso en nuestra sociedad y que requiere de una reflexión. No podemos olvidar que hay cerca de 80 países en el mundo que criminalizan la homosexualidad y transexualidad, y 7 países que condenan a muerte a esos colectivos. Esto lleva a que las personas homosexuales y transexuales se vean obligadas a abandonar sus países de origen y buscar refugio para salvar su vida. La nueva Ley de Asilo será también tema de reflexión y debate.

---

### 15 de Octubre

En la Facultad de Derecho  
(Campus de Ibaeta de UPV)  
9:00 Presentación

9:30 Amnistía Internacional. Encuadre de los derechos lgtb en los derechos humanos. 11:00 Película: "A yihad for love"  
13:00 Presentación de un caso de solicitud de refugio por persecución por orientación sexual en Gipuzkoa

---

### En Koldo Mitxelena

19:00 Cruz Roja. La solicitud de refugio y asilo en Gipuzkoa

---

### GEHITU

Tlf: 943 46 85 16  
E-mail: info@gehitu.net  
www.gehitu.net

---



## **UNICEF LASTERKETA NIGERRENTZAKO TANTAK**

Zure tantatxoan jarriko? Beharrezko saneamendu eta garbiketa ezagatik, hamabost segundoan behin ume bat hil egiten da urarekin erlazionaturiko gaixotasunen bat dela eta. Nigerren herritarren %46ak bakarrik du eskuragarri ur edangarría.

Esku har ezazu UNICEF-en “Nigerrentzako tantak” programarekin.

[www.gotas.enredate.org](http://www.gotas.enredate.org)

Noiz: urriaren 16a, ostirala

Ordua: 10:00

Non: Zurriola pasealekuoa

Izenemateak: Ikastetxeen bitartez parte hartuko da

UNICEF. Comité Gipuzkoa

Tlf: 943 27 11 61

E-mail: [gipuzkoa@unicef.es](mailto:gipuzkoa@unicef.es)

[www.unicef.es](http://www.unicef.es)

## **CARRERA UNICEF GOTAS PARA NÍGER**

¿Pones tu gota? Un niño o niña muere cada 15 segundos debido a enfermedades relacionadas con el agua contaminada, la falta de saneamiento y a una higiene deficiente. En Níger solamente el 46% de la población tiene acceso a agua potable. Colabora con UNICEF en el programa “Gotas para Níger” [www.gotas.enredate.org](http://www.gotas.enredate.org)

Día: viernes, 16 de octubre

Hora: 10.00

Lugar: Paseo de la Zurriola

Inscripciones: Se participará a través de los colegios

UNICEF. Comité Gipuzkoa

Tlf: 943 27 11 61

E-mail: [gipuzkoa@unicef.es](mailto:gipuzkoa@unicef.es)

[www.unicef.es](http://www.unicef.es)



## **NAZIOARTEKO FOROA KRISIAREN AURREAN GIZA ESKUBIDEEN ALDEKO BORROKA**

Giza Eskubideen defentsan egindako ekintzak gizarte aldatzeko borrokak dira berez. Badaude giza eskubideen aldeko gizarte borrokak ezarrita dauden eskubideen sustapena baino haratago doazenak. Herrien Eskubideak, lurrardearekiko Eskubidea, emakumeen Eskubideak, langileenak, nekazarien, indigenen eta "Afrikako ondorengoen" komunitateenak, langabeziān daudenenak; elikaduraren subirnotasuna, zigorgabetasunaren aurkako borroka... Foro honetan borroka hauek guztiez hitz egingo dugu, eta Mundubat hainbeste urtetan lan egin duen herritako kontraparteen elkarrekin ekarpenak ezagutu ahalko ditugu.

---

Noiz: urriaren 17 eta 18an  
Ordua: Larunbata 17: de 10,00 a 19,00  
Igandea 18: 10,00 a 14,00  
Non: Miramar jauregian  
Izenematea doan.

---

MUNDUBAT  
Tlf: 943 29 75 16  
E-mail: [gipuzkoa@mundubat.org](mailto:gipuzkoa@mundubat.org)  
[www.mundubat.org](http://www.mundubat.org)

---

## **FORO INTERNACIONAL LUCHA POR LOS DERECHOS HUMANOS ANTE LA CRISIS**

Las acciones en defensa de los Derechos Humanos son en sí mismas luchas por el cambio social. Existen luchas sociales por los derechos humanos que son superiores a la simple promoción de los derechos establecidos. Derechos de los Pueblos; el Derecho al territorio; los Derechos de las mujeres, de los y las trabajadoras, de las comunidades campesinas, indígenas y afrodescendientes, de los desempleados/as; la soberanía alimentaria; la lucha contra la impunidad. De todas estas luchas hablaremos en el foro y veremos los aportes de las diversas organizaciones contrapartes de Mundubat de los países en los que llevamos ya años trabajando.

---

Día: 17 y 18 de Octubre  
Horario: Día 17 Sábado de 10:00 a 19:00  
Día 18 Domingo de 10:00 a 14:00  
Lugar: Palacio Miramar  
Inscripción gratuita

---

MUNDUBAT  
Tlf: 943 29 75 16  
E-mail: [gipuzkoa@mundubat.org](mailto:gipuzkoa@mundubat.org)  
[www.mundubat.org](http://www.mundubat.org)

---



## HITZALDIA

### **HAUR ETA NERABE LANGILEAK (NATS): ANTOLAKUNTZA ESPERIENTZIA ETA ERRONKAK LATINOAMERIKAN**

Peruko haur eta nerabe langileek (NATS) diote urtetako politika neoliberalak langabezia maila eta azpienplegua handitu duela, txiroen kopuruak eta pobreza mailak nahiz gizarte, politika... biolentzia mailak gora egin dutela baieztago dute. Azken urte hauetan gaztetxoa hauiek, beren garapen pertsonal eta lan eskubidearen defentsa aldarrikatu ahal izateko, elkarren laguntha mugimenduak eta erakundeak sortu dituzte. NATS-eko kideek onartezinak diren haurren esplotazio larrienak gaitzestea gain, aldi berean, araupeko lan baldintza duinetan lan egiteko eskubidea ere galduzten dute. Hitzaldian, Peruko proiektuetan lan egiten ari diren pertsonak eta NATS-eko kide eta langile ohia den ume batek parte hartuko dute.

---

Noiz: Urriak 22

Ordua: 19:00

Lekua: Kutxa Aretoa Arrasate kalea

---

Fundación Internacional de Solidaridad

Compañía de María (FISC)

Tlf: 943 47 15 54

E-mail: euskalherria@fisc-ongd.org

<http://www.fisc-ongd.org>

---

## CHARLA

### **NIÑOS Y ADOLESCENTES TRABAJADORES (NATS): EXPERIENCIAS DE ORGANIZACIÓN Y DESAFÍOS EN LATINOAMÉRICA**

Los niños, niñas y adolescentes trabajadores y trabajadoras peruanas(NATS) afirman que los años de políticas neoliberales han producido mayor desocupación y subempleo, mayor número de pobres y pobreza extrema, mayores niveles de violencia social y política, etc. En los últimos años estos niños y niñas han ido creando organizaciones y movimientos de autoayuda para reivindicar la defensa de su derecho al trabajo y desarrollo personal. Los NATS condenan las formas más intolerables de explotación infantil pero al mismo tiempo exigen su derecho a trabajar en condiciones dignas, aceptables y reguladas. En la charla contaremos con la presencia de personas que están trabajando en los proyectos de Perú y con una niña extrabajadora e integrante de NATS.

---

Día: 22 de octubre

Hora: 19:00

Lugar: Sala Kutxa c/Arrasate

---

Fundación Internacional de Solidaridad

Compañía de María (FISC)

Tlf: 943 47 15 54

E-mail: euskalherria@fisc-ongd.org

[www.fisc-ongd.org](http://www.fisc-ongd.org)

---



## HITZALDIA

### **EL SALVADORREN ETORKIZUNA EREITEN. OSCAR ROMEROENGANDIK MAURICIO FUNESENGAINAINO**

El Salvadorreko CORDES erakundeko bi pertsona eta gaur egun Mauricio Funesek zuzentzen duen FMLNko gobernuaren ordezkari izango dira jardunaldi honetako hizlariak. CORDES erakundea El Salvadorreko bilakaera sozio-politikoaren lekuko zuzena izan da: hasteko, gerra zibila, gero denok gogoan dugun Oscar Romeroaren hilketan, ARENA taldeak boterean pasatutako urteak eta azkenik FMLNko Mauricio Funesen gaur egungo garaipena. Hitzaldi honetan El Salvadorreko egoera sozio-politikoaren bilakaera aztertuko da, etorkizunean dauden erronka nagusiak aztertuz, bai Cordesen lanaren ikuspegitik, bai herriaren egoera orokorrari buruz boterean dagoen eta benetako berrikuntza den alternantzia egoeran oinarrituta.

---

Noiz: urriaren 28an

Ordua: 19:30

Non: ONCE aretoan. Etxaide kalea, 1

---

TAU FUNDAZIOA

Tlf: 943 28 99 56/ 635 740 597

E-mail: tau\_ss@taufundazioa.org

---

## CHARLA

### **SEMBRANDO FUTURO EN EL SALVADOR: DESDE OSCAR ROMERO HASTA MAURICIO FUNES**

Dos miembros de la organización salvadoreña CORDES y una persona del actual gobierno del FMLN liderado por Mauricio Funes serán los ponentes de esta charla. Esta organización ha sido testigo directo de la evolución socio-política de El Salvador, desde la guerra civil, el asesinato del recordado Monseñor Oscar Romero, pasando por los años en el poder del partido ARENA y la actual victoria de Mauricio Funes del FMLN. En esta charla se analizará la evolución socio-política de El Salvador señalándose los principales retos a futuro, tanto desde el trabajo de CORDES como a nivel del país en general en una novedosa situación de alternancia en el poder.

---

Día: 28 de octubre

Hora: 19:30

Lugar: Sala ONCE. C/ Etxaide, 1

---

TAU FUNDAZIOA

Tlf: 943 28 99 56/ 635 740 597

E-mail: tau\_ss@taufundazioa.org

---





**Donostiako Udala  
Ayuntamiento de San Sebastián**

Berdintasun eta Lankidetza Atala  
Sección de Igualdad y Cooperación

